

## La perra «Laika» ha muerto envenenada por los rusos

### El último bocado de alimento ingerido a bordo del «Sputnik II» le evitó una lenta agonía

ROMA, 11.—La perra «Laika», ha muerto, envenenada por el último bocado de su alimento ingerido a bordo del «Sputnik II» dice el periódico «L'Unità», órgano del partido comunista italiano.

«L'Unità» publica el anuncio, en forma lacónica, en el texto del pie de una fotografía de la perra «Laika» publicada a varias columnas en las primeras páginas del periódico, bajo el título de «Laika» ha muerto por el progreso de la Humanidad».

Señala el periódico que el anuncio de la muerte de la perra fue hecho «oficialmente», en Moscú, a última hora de la noche del domingo.

El texto del pie de la foto, fechado en Moscú, dice así: «Laika» ha muerto. La perrita que ha sido el primer vivo que ha viajado al espacio interplanetario—fue envenenada con el último bocado de alimento colocado a bordo del «Sputnik II», con intención de que no sufriese una lenta agonía. Gracias a su sacrificio, «Laika» ha facilitado a la ciencia datos preciosos que permitirán que el hombre pueda dominar, en un futuro próximo, en espacio interplanetario».—Efe.

LA PRENSA EUROPEA PUBLICA INFORMACIONES SOBRE LA MUERTE DE LA PERRA «LAIKA»

LONDRES, 11.—La Prensa europea publica informaciones sobre la muerte de la perra «Laika» que viajó a bordo del «Sputnik II», aun cuando Moscú no haya facilitado oficialmente noticia alguna sobre su muerte.

Pero el silencio de Radio Moscú en torno a la perra, cuando facilitó noticias sobre el caso de las señales de radio, ha sido interpretado por el mundo occidental como hecho inequívoco de que la perra ha dejado de existir.

Rhona Churchill, corresponsal en Moscú del «Daily Mail» de Londres, dice hoy que un científico soviético le informó que «Laika» sería envenenada cuando al acondicionamiento de aire del satélite estuviese a punto de fallar.

Señala que el científico en cuestión, profesor Borovodnikof, le dijo: «Cuando empieza a fallar el acondicionamiento de aire a bordo del

satélite, la perrita morirá envenenada al ingerir la última ración de alimento colocada en la cámara especial destinada a alojar a la perra».

Mientras tanto, la Prensa británica informa que la Unión Soviética ha emitido un nuevo sello de correos para conmemorar el lanzamiento del primer satélite artificial de la Tierra. Radio Moscú ha anunciado que otro sello será emitido en breve con motivo del lanzamiento

del segundo satélite.—Efe.

EL «SPUTNIK II» HA DADO YA 110 VUELTAS A LA TIERRA

LONDRES, 11.—Radio Moscú anunció hoy, en una de sus emisiones para el interior, a las 4,00 de la madrugada (hora española), que el segundo satélite artificial había dado ya 110 vueltas a la Tierra. También en esta ocasión, la radio moscovita omitió cualquier mención al pequeño canino del «Sputnik II».—Efe.

## El secretario de Agricultura norteamericano abandona España

### Esta mañana salió en avión para Lisboa

BARAJAS, 11.—En avión especial salió esta noche de Barajas, con destino a Lisboa, el secretario de agricultura de los Estados Unidos, Mr. Benson, después de haber pasado varios días en España, invitado por su colega español, don Cirilo Cánovas. Acompañan al secretario de Agricultura, su esposa e hijas, así como las personalidades de su séquito.

En el aeropuerto de Barajas fué despedido por el embajador de los Estados Uni-

dos en Madrid, Mr. Lodge; secretario general técnico del Ministerio de Agricultura, señor Sicilia; agregados agrónomos a las embajadas de España en los Estados Unidos, señor Vergara, y de los Estados Unidos en Madrid, mister Burgess, y personal de la Embajada.—Cifra.

LISBOA, 11.—Procedente de Madrid, llegó por vía aérea a esta capital, el secretario de Agricultura de los Estados Unidos, Mr. Benson.—

### «Platero II» llegará mañana a Madrid en avión

MURCIA, 11.—Mañana, martes, llegará a Barajas, en avión, el borriquito «Platero II», acompañado del director de la emisora Radio Juventud de Murcia, don Luis Álvarez Pastor, y el locutor de la misma, don Adolfo Fernández Aguilar.

El pollino fué adjudicado, en la «Gran Subasta organizada por la emisora en la cantidad de 320.000 pesetas, deslinadas a los damnificados de Valencia».—Cifra.

### El tiempo, hoy

SE SUAVIZO LA TEMPERATURA

MADRID, 11.—Tiempo probable: Progresivo empeoramiento por el Oeste de la Península, que se extenderá con lentitud hacia el Este. Traerá consigo una suavización de las temperaturas, y algunas lluvias que al principio serán poco intensas. Lluvias en Canarias.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 19 grados, en Málaga; mínima de 4 bajo cero, en Avila.—Cifra.

## Falleció el jefe de la casa civil de S. E. el jefe del Estado

### El entierro del marqués de Huétor de Santillán, se verificó ayer domingo

MADRID, 10.—El jefe de la Casa Civil de S. E. el jefe del Estado, marqués de Huétor de Santillán, ha fallecido a las dos de esta madrugada, después de penosa enfermedad que le ha mantenido alejado desde hace bastantes semanas de todo acto oficial.

Durante los últimos meses, ha tenido periodos de intensa gravedad, de los que se fué recuperando, pero desde hace unos días sufría una nueva crisis, como consecuencia de la cual dejó de existir en la madrugada del domingo.

EL ENTIERRO DEL MARQUES DE HUETOR DE SANTILLAN, CONSTITUYO UNA IMPONENTE MANIFESTACION DE PUELO

MADRID, 11.—El entierro del jefe de la Casa Civil de S. E. el jefe del Estado, marqués de Huétor de Santillán ha constituido una imponente manifestación de duelo, a la que se han asociado millares de personas, entre las que figuraban numerosas personalidades de la vida nacional.

Además de la representación familiar, figuraban en el duelo oficial, varios ministros del Gobierno, y el jefe de la Casa Militar de S. E. el jefe del Estado, teniente general don Emilio Esteban Infantes, que ostentaba la representación del Caudillo

## Presentación de candidatos para las Elecciones Municipales

Ante la Junta Municipal del Censo Electoral, a efectos de la elección de concejales por el tercio de cabezas de familia, fué hecha el sábado la presentación de los siguientes candidatos:

- D. GABRIEL ARCOS CASTRO, Médico.
- D. VALENTIN CUERVAS-MONS CILLER, Licenciado en Ciencias Químicas.
- D. RAMON MANSILLA DELICADO, Abogado-procurador.
- D. HELIODORO MIRA SANCHIZ, Transportista.
- D. HERMENEGILDO RAMON MENDOZA, Abogado.
- D. JULIAN SEVILLA OLIVAS, Comerciante.

El próximo domingo, día 17, la Junta hará la proclamación de los mismos, con vistas a las elecciones del domingo siguiente, día 24, en la que tres de los proclamados serán elegidos, por votación popular, para sustituir a los tres concejales de la Corporación actual que cesan por haberse cumplido su período legal de mandato y que son don Pedro Jiménez Sánchez, don Félix Montes Arroyo y don Remigio Martínez Espinosa.

## Llega a Madrid el ministro de Asuntos Exteriores egipcio

### Permanecerá seis días en visita oficial

BARAJAS, 11. Procedente de Nueva York, llegó en avión a Barajas, vía Roma, el ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Meh Ud Fauzi, que en visita oficial permanecerá seis días en Madrid.

En el aeropuerto le recibió el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y le rindió honores una compañía de Aviación, de la Primera Región Aérea, a la que revisó, a los acordes de los himnos nacionales de Egipto y España.

Ambas personalidades, ocuparon el coche oficial del ministro español para trasladarse a Madrid.

Acompañan al señor Fauzi, su esposa, a la que hizo entrega de un ramo de claveles la señora del encargado de Negocios egipcio, y su secretario particular, así como el jefe del Gabinete del Ministerio de Asuntos Exteriores, también se hallaban en el aeropuerto de Barajas, el subsecretario de A. Exteriores, marqués de Santa Cruz; el primer introductor de embajadores, barón de las Torres; encargado de negocios de Egipto en España, señor Hussém y su esposa una representación de la Embajada de Arabia, y el segundo jefe de la Primera Región Aérea, general Grima.—Cifra.

## Información del Gobierno Civil

AUDIENCIAS DE S. E.  
Ilmo. señor don Andrés Masía Martí, presidente de la Excm. Diputación Provincial.

Ilmo. señor don Carlos Belmonte González alcalde-presidente del Ayuntamiento de la capital.

Don Pascual Rodríguez García, alcalde y jefe local del Movimiento de Almansa.

Don Francisco Alonso Santos, alcalde y jefe local del Movimiento de Hellín.

Don Mariano y don Francisco Fernández Rubio.

Don Antonio Antón Milla.

Don Jacinto Fernández Nieto.

Don Segundo Fernández.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis, bendice la «Subasta por sus Pobres», de Radio Juventud

El Dr. Tabera y Araoz donó anoche su bastón de mando, por el que se pujan 7.000 ptas

La audición alcanza un destacado éxito

Como estaba anunciado, Radio Juventud de Albacete dio comienzo anoche a las 10,30 a su audición «Subasta Pro Navidad y Reyes de los Humildes» bajo el título de «Albacete por sus pobres».

Rápidamente se recibieron numerosos e interesantes regalos, que empezaron a ser pujados en seguida por los oyentes de nuestra capital.

Nota destacada de esta primera audición, fué la llamada telefónica del Excmo. y

Rvdmo. señor obispo de la Diócesis, doctor Tabera y Araoz, que impartió su bendición para el mejor éxito de la «Subasta», teniendo el gusto de regalar su bastón de mando, por el que el mismo puja en 500 pesetas. Poco después, el bastón de mando alcanzaba una puja de 7.000 pesetas.

Un «gatito», al que ya se conoce por «Mateo II», alcanzó pujas de más de 5.000 pesetas, interviniendo con entusiasmo

los suboficiales de Aviación y algunos particulares.

Un cartel de la alternativa de Pedrés estampado en seda, fué pujado en 1.500 pesetas. Y así, numerosos obsequios que fueron llegando a la popular emisora.

Todo Albacete responde maravillosamente a la «Subasta» en favor de los humildes, que en su primera parte alcanzó un destacado éxito, siendo verdaderamente difícil la comunicación telefónica.

## El ministro de Obras Públicas en Castellón

VALENCIA, 11.—El ministro de Obras Públicas, señor Vigón, acompañado de los directores generales de Ferrocarriles y Obras Hidráulicas, marcha esta mañana a Castellón de la Plana para visitar en aquella provincia los pantanos de Sicar y de María Cristina.

A primera hora de la tarde regresó a Valencia, para emprender seguidamente viaje a Madrid.—Cifra.

**Hace 32 años****NOTICIAS DEL «DEFEN-  
SOR DE ALBACETE»**

Miércoles, 11 de noviembre de 1925

El Rey ha marchado a Extremadura para asistir a una cacería en la finca del señor Garay.

En breve darán comienzo en el Círculo de Bellas Artes las clases de Dibujo, a cargo del arquitecto don Francisco Ferrández Molina.

Ha cesado en su cargo de delegado gubernativo en la zona de Albacete-Alicante el comandante de Infantería don Carlos Grolzard y Rodríguez Téllez.

**Farmacias de guardia****PARA ESTA NOCHE**

Don Angel Molina Morcillo, Feria, 45; don Fulgencio Lozano Navarro, Tesifonte Gallego, 11.

**PARA MAÑANA**

(Servicio de día)

Don Pedro López Cañadas Saturnio López, 8; don Ramiro Gómez, Castillo Blanco Ibáñez, 39; don Juan del Pozo y del Pozo, Mayor, 61, y doña María Lillo Pardo, Carretera de Madrid, 2.

**Letras de luto**

SEGUNDO ANIVERSARIO DE DON BENEDICTO PERONA ESCRIBANO

Recientemente se ha cumplido el segundo aniversario del fallecimiento del prestigioso industrial de esta plaza, don Benedicto Perona Escrivano, ocurrido en nuestra capital el día 6 de noviembre de 1955 y cuya muerte produjo en Albacete unánime sentimiento, ya que por su honradez acrisolada y sus virtudes cristianas, puestas de manifiesto a través de una dilatada vida de trabajo, había sabido ganarse los afectos y simpatías de cuantos lo conocieron y trataron.

Con este motivo, renovamos a su viuda, la señora doña Concepción Escrivano Villanueva, y a sus hijos, doña Concepción, doña Virginia, don Benedicto y don Santiago, estimados amigos nuestros, la expresión de nuestro pésame muy sincero.

CUARTO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA DOÑA INCRESA GONZÁLEZ MARTÍNEZ

Ayer domingo, día 10, se cumplieron los cuatro años del fallecimiento ocurrido en esta ciudad, de la virtuosa señora, doña Incesa González Martínez, madre del exmatador de toros albacetense, Pedro Martínez González.

Con este motivo renovamos

nuestro pésame a su esposo, don José Joaquín Martínez Escamilla y a todos sus hijos, muy especialmente a Pedrés que hoy se encuentra entre nosotros para asistir al funeral que se ha celebrado por el eterno descanso de la fallecida.

**NOGAT**

Raticida de acción rápida



Con el matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas. Se vende en farmacias y droguerías. LABORATORIO SOKATARG, calle Ter, 16, Barcelona. Mandando este recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

Elixir Estomacal

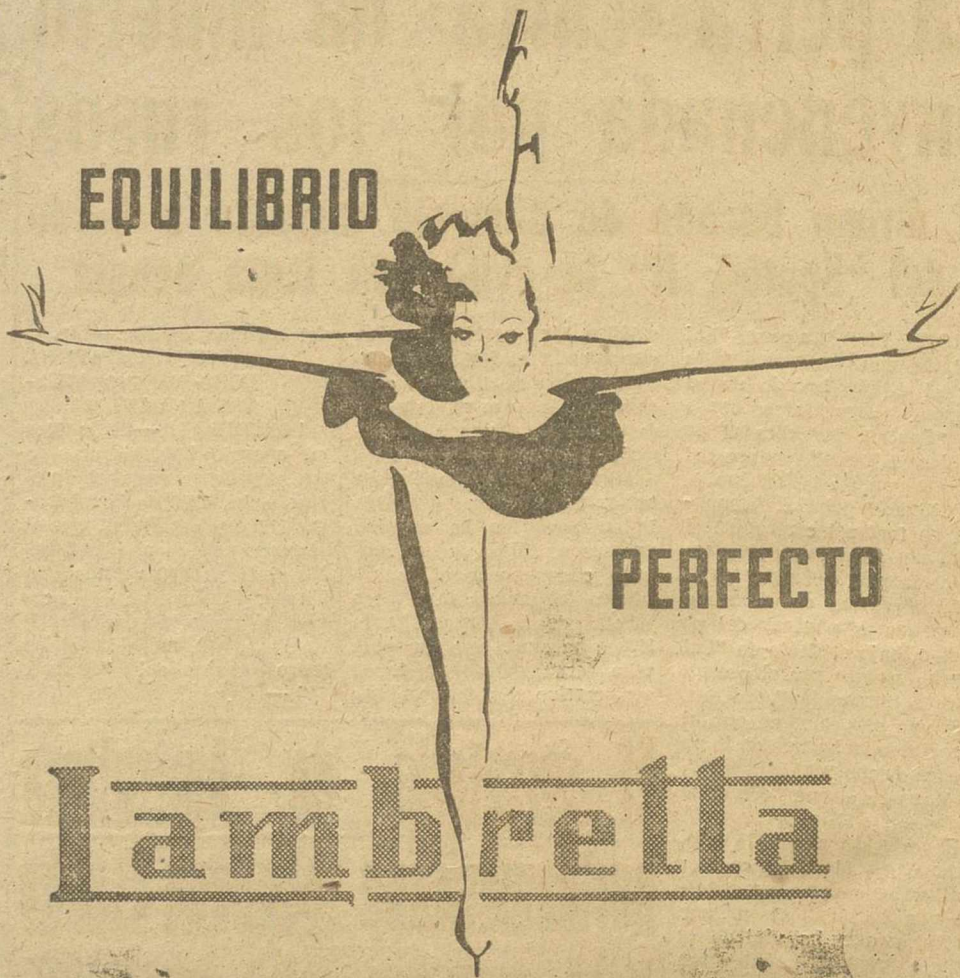
**SAIZ DE CARLOS**

Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación de la boca del estómago; tonifica y ayuda a las digestiones.

VENSA DE FARMACIAS

Comercio S.A. n.º 241

**EQUILIBRIO**



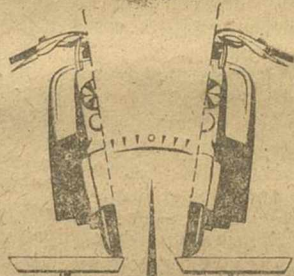
**PERFECTO**

**Lambretta**

**EQUILIBRIO PERFECTO**

Peró reservado a virtuosos y campeones en espectáculos y circos

Con LAMBRETTA en cambio, cualquiera puede conseguir un equilibrio perfecto, y sobre cualquier carretera. Porque LAMBRETTA, está equilibrada ella misma, por su motor central y su centro de gravedad bajo y adelantado.



LAMBRETTA Ofrece seguridad total con uno o dos pasajeros.

PARTIDA EN DOS. CADA MITAD PESA EXACTAMENTE LO MISMO

Nuevos estilos de inigualable elegancia y sobriedad, para trajes y gabanes de caballero.

Sastrería a medida dirigida por cortadores expertísimos, que confeccionarán su prenda irreprochablemente.

Camisas y pijamas confeccionados, prendas interiores, calcetines, corbatas, pañuelos...

¡UN SURTIDO EXCEPCIONAL!

*Nuevas Pañerías*

SAN ANTONIO, 2

**Se precisan**

Viajantes para la venta de máquinas (patentadas), (necesario estén habituados a viajar).

Dirijanse a FRANCISCO VILLANUEVA C/ Cervantes, 21 LA RODA

**¡CALLOS!**  
durezas y verrugas  
**CALLICIDA**  
**GLOBO**  
infalible

LA SEÑORA

**Doña Petra Alarcón Blázquez**

Viuda de D. Miguel Prieto Rios, Veterinario

Que falleció en esta capital el día 3 de noviembre de 1957, a los 90 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

**D. E. P.**

Sus desconsolados: hijos, Miguel, Antonio, Ana María (Vda. de Cortés), Concepción, Enrique, Elvira y Rafael; hijas políticas, Encarnación Garijo Sánchez y Tomasa Molina Lorenzc; nietos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán mañana martes, día 12, a las once y media y doce en la Santa I. Catedral, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Albacete, noviembre de 1957.

# LA VOZ DE HELLIN

## Rincones de la ciudad EL CEMENTERIO

Ningún lugar más propio para ser descrito en estas fechas que el destinado al reposo eterno de los que emprendieron el viaje sin retorno. Son días dedicados a conmemorar a los difuntos, y por ello, todos nuestros pensamientos se centran en los lugares que les son propios.

Parece ser que estos "rincones", que no faltan ni en el más insignificante poblado, al llenar todos ellos el mismo triste y piadoso fin, su ambiente debiera ser idéntico; y, sin embargo, nada más lejos de ello, pues difícilmente lograríamos aunar nuestra sensación al visitar diversos "camposantos". Aún presididos todos por el influjo de respetuoso temor que la Muerte impone, parece ser que la pena que se siente en tales lugares, sobre todo, en los momentos de dejarte en ellos algún ser entrañable, es más descarnada, más tajante y desconsoladora en aquellos recintos humildes, modestos y ex-

haustos de ornato de los cementerios rurales, semejantes a bancales sembrados de cruces, que en aquellos otros que se ven cuidados, limpios y protegidos por frondosos sauces y robustos cipreses; y en los que las tumbas se rodean de pequeños arriates en los que crecen plantas y flores que, con su símbolo de vida, parecen querer contrarrestar la fatídica impresión del no vivir; mientras que la artística variedad de los panteones familiares y la perfecta simetría de las grandes anaqueladas de nichos, les dan carácter de poblados residenciales, cuyo orden, cuidado y silencio, nos produce la ilusión de que los muertos reposarán en tales condiciones con más satisfacción y que, así enterrados, sentirán menos el dolor de su desaparición del mundo terrenal.

Tal variedad de sentimientos podía apreciarse hasta hace muy poco tiempo, en nuestro Cementerio. El recinto moderno, ordenado y señorial que

es el nuevo Cementerio (se llamó así desde su inauguración en los primeros años del siglo), se construyó adosado al desartado y ruinoso corral que antes era nuestro camposanto, en el que, el desorden, la desidia y la desolación imperaba; sin veredas ni caminos que permitieran ir de un lado a otro, sino era hallando sepulturas y con el peligro de, al pisar, promover un socavón que hiciera llegar el pie hasta dar con osamentas que asomaban casi a flor de tierra.

Por ello, cuando tras de visitar el viejo y ruinoso Cementerio, con el ánimo encogido por la penosa impresión de ver tan de cerca la realidad de la muerte, y por apreciar el desprecio y abandono a que se llega pisoteando y viendo indiferente, lo único tangible que aún

quedara de semejantes y hermanos nuestros, nos sentíamos confortados al contrastar aquel triste abandono y desolación, con el ambiente de respeto, de atención, de postumas ofrendas y agasajos; con la "comodidad" y esmero que en su reposo se había proporcionado a los que recibieron sepultura en la nueva necrópolis amplia, ordenada y cuidada con arenados paseos, con monumentales panteones y con ese aire, antes referido, de pacífica ciudad residencial; pues mientras que allá se percibía, sin paliativo alguno, la trágica realidad de la muerte, en este otro recinto, la sensación se suaviza, porque hasta creemos que los que aquí yacen, encuentran mayor reposo y ha de ser, de esta suerte, más placido su sueño eterno.

MATIAS

## Galería hellinera

### Retratos al minuto

Fué modelo de estudiantes allá en sus años primeros; y en su vida ha sido siempre, modelo de caballeros.

Trabaja en sus profesiones con tesón extraordinario; si como analista es bueno es aún mejor boticario.

Y fué en muchas ocasiones un gran elemento activo, dirigiendo y alentando a nuestro Hellín Deportivo

Como hellinero castizo, de raigambre religiosa, es regente en la Hermandad de nuestra gran Dolorosa.

Que sabéis a quien retrato, sin decir más, es notorio; mas si Judáis bastará que recordéis el Tenorio, y en él hallareis su nombre, ya que, el que tengo el honor de retratar, se le nombra igual que al Comendador.

JERINGUIQUE

## 4=2 El Hellín Deportivo derrotó al Yeclano

### Ignacio figura del encuentro

Cabezas (2), Fuentes y Noño marcaron los goles locales. Los tantos del Yeclano fueron conseguidos por Cano

HELLIN, 10.—(De nuestro corresponsal deportivo, GIMENEZ SERRANO).—Mucha frío con su porción de ven-

daval. Y como todavía nuestro público no ha llegado a la debida altura de sacrificio, la taquilla se resintió,

de modo que los quebraderos de cabeza de la Directiva, para ir saliendo adelante, continúan y aumentan de cuantía.

Con los agravantes del tiempo, podíamos extender la mano al equipo, pero la realidad es que se bajó de fondo y de calidad en relación con la jornada anterior. Se gana, mercedamente, por supuesto, aunque sin alcanzar un gran nivel de clase. El albacetense Ignacio en forma espléndida, fué el personaje principal del encuentro, com-  
partiendo el éxito con el guardameta forastero, Campillo, a cuya actuación debió el Yeclano que el marcaje no fuera de mayor volumen.

Los locales se impusieron desde el principio. Verdad que los elementos no permitieron hacer las cosas más bonitas, y habrá que reconocer estos inconvenientes para aliviar un poco la depreciación en orden al juego de otras tardes, concretamente a la del domingo último en que, nos lo pareció, el conjunto había entrado en un período de recuperación.

Así y todo, repetimos, el Deportivo dominó durante los noventa minutos, teniendo que dar cierto margen a la voluntad de los visitantes, que no se entregaron en ningún momento.

GOLES  
Inauguró el tanteo, el Hellín a los diez minutos, rematan

do un excelente avance, Cabezas impulsó el pelotón a la red, a pesar de la lucida estridida del cancerbero del Yeclano.

Sobre la marcha, dos minutos más tarde, Fuentes desatruca del área, encajó un potente disparo que batió nuevamente campillo.

Así las cosas, una internada de la delantera forastera, y el interior izquierda, Cano, ramató a las mallas, algo im- pulsado el balón por el viento.

El tercero del Hellín fué a los 40 minutos. Otra vez Cabezas de manera espectacular, en el suelo, conseguía elevar el marcaje.

Fin del primer tiempo, 3-1. En la continuación, a los cinco minutos, Noño se interna velozmente y obtiene el cuarto tanto.

Sobre la media hora, surge una reacción del Yeclano, y en una indecisión de la defensa local, Cano logra el segundo de su equipo.

Esto es todo.  
ARBITRAJE Y EQUIPOS

Dirigió el encuentro el colegiado murciano López Ternerero. Bien.

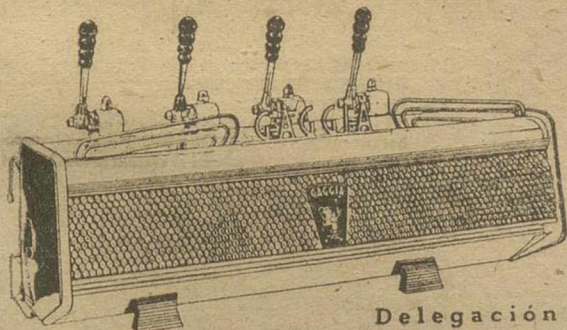
Los equipos formaron: Yeclano.—Campillo; Valera, Navelón, Abeldardo; Padilla, Alonso; Roque, Hernández, Sánchez, Cano y García. Hellín.—Quique; Mangulilla, Toni, Manolin; Ignacio, Barraquer; Herráez, Fuentes, Tiburcio, Cabezas, Noño.

# GAGGIA

LA MAQUINA QUE DIO AL MUNDO LA CREMA DE CAFE  
HOY PRESENTA SU NUEVO MODELO

## TIPO AMERICA 1957-58

equipada con los ya famosos grupos elásticos de funcionamiento extraordinario



Delegación para Levante:

ESTABLECIMIENTOS GAGGIA

Avda. José Antonio, 21 - Teléfono 75854 - VALENCIA

Representante para ALBACETE y provincia:

D. ANDRES GIMENEZ ROMERO

Cristóbal Pérez Pastor, 81  
Teléfono 3263-ALBACETE

Pollitos de un día sin sexar y hembritas de un día

Pollitas de uno, dos y tres meses  
ENTREGA INMEDIATA

RAZA - VIGOR - CALIDAD  
GRANJA VISTAHERMOSA  
ALICANTE

PUBLICITARIA «DIANA»

## ¡Pobre... joven!

Por LUIS REDONDO

A los tres menos dos, no cae bien un me guado escarceo sobre Arte, en «LA VOZ DE HELLIN» editada por referirse de vez en cuando a cosas actuales o retrospectivas de la ciudad.

Pero en fin: voy a atreverme a pergeñar estas líneas, en desahogo de tanta y tan desconcertante anomalía como nos afecta en todo actualmente, y por el o también en Arte.

Una especie de desvario pseudo-intelectual parece haberse apoderado de ingente mayoría de cuantos directa o indirectamente se ocupan tanto de elevado como de pequeño arte. Y mayormente presume de conspicuo y exquisito el más atrevido en reducir lo lógico a lo absurdo, intentando pasar por piezas de oro de ley, lo que no es más que barata y chabacana bisutería. Así: disonancias y estridencias por música; Poesía, sin rima, medida ni claridad; Escultura sin armonía plástica; Arquitectura, sin juego de volúmenes y luces; Pintura, con tema, dibujo, color y composición distocados o repelentes... Y tal es el origen de este encareo; me lo sugiere un cuadro sobre el que se ha ce exegéris laudatoria, cuyo tema es «Retrato de...» una joven; no he podido apreciar el colorido porque no lo da la foto; pero de su dibujo: de su caricaturesca y desgraciada expresión, se saca la consecuencia de que si lo trasladado al lienzo es verdad, mal tema para un cuadro; pero si no lo es, ¡pobre joven si su porvenir de pendera del retrato! ni tendría amigos, ni novios ni hijos... ¡Y el crítico (!) alaba el cuadro y augura a su autor la fama, en vez de oponerle un no rotundo...! Tales desatinos de pseudo-eminentias, hieren vivamente la espiritualidad ya tan escasa en estos tiempos; porque, o una cosa es conforme a la razón y a la realidad pragmática y entonces es verdadera, o es contraria a ellas; y en tal caso ni es verdadera, ni puede hallar sitio en cualquier ponderada y lógica afección espiritual.

Aquí escribe Angeles

# Subastas sentimentales

—A la una... a las dos... Cuarenta y un mil francos. ¿No hay quien de más?... A las tres... Adjudicada en cuarenta y un mil francos.

Si algún forastero hubiera entrado, por curiosidad, en la sala y preguntara:

—¿Qué es lo que han subastado?

La respuesta habría sido ésta:

—Una escuela.

—¿Una escuela?... ¿Qué cosas más raras subastan en este pueblo?

—Le parece a usted que una escuela es una cosa rara?

—Para subastarla, sí.

—Pues no es la primera que se subasta en este cantón.

—Adjudicada a la señorita Staelc—repitió el subastador.

Y desde el momento en que la señorita Staelc abonó los cuarenta y un mil francos suizos entró en posesión del edificio escolar de Inneberg. La dama tiene hermanos y sobrinos y quiere proporcionarles, y proporcionarles un alojamiento. En el pueblo había varias casas que podía haber adquirido por la misma cantidad, pero la elección del edificio entraba por mucho, la nostalgia.

Una doble nostalgia, una infancia y otra más reciente. La señorita Staelc, siendo niña, aprendió en aquella escuela a leer, a escribir, a contar y siendo mujer fue novia del último maestro.

Iban a casarse, pero el pedagogo enfermó; le llevaron a una clínica de Berna donde falleció.

El vecino de Inneberg tendría razón si hubiera dicho que no era la primera escuela que se subastaba en el cantón. No es que tengan por costumbre subastar edificios dedicados a la enseñanza. Es que... Mazelen e Inneberg son dos barrios vecinos. Cada uno tenía su Centro de Enseñanza Primaria y ambos pertenecen al Municipio de Wohlen, a algunos kilómetros de distancia de Berna.

Los concejales de Wohlen decidieron construir un nuevo edificio, moderno, con campo de deportes, grados escolares, cantina, al que asistirían alumnos de Mazelen y de Inneberg y para que no hubiese rencillas comarcales lo levantaron en mitad del camino entre los dos barrios.

Las viejas escuelas ya no eran útiles para el fin que les habían destinado; el Munic

pio de Wohlen no es rico. Para edificar el nuevo Centro gastaron dinero en abundancia. Con objeto de resarcirse, en parte, subastaron las antiguas escuelas.

Asistió al acto mucha gente. Todos tenían curiosidad por saber quién sería el mejor postor. Se fijaron las pujas en un mínimo de quinientos francos (cinco mil pesetas) y la subasta comenzó con animación.

El maestro no había dejado más que una viuda sentimental, pero eran varias las mujeres nostálgicas que deseaban adquirir la escuela donde aprendieron las primeras letras. En cambio, los varones se mostraron indiferentes a la nostalgia de los pu

pitres, de los encerados. Alguno intervino en la subasta, pero su intervención se halla huérfana de móviles románticos. Ni siquiera parecían seguros de que la adquisición constituyese negocio ventajoso.

Pensaba instalar un taller o una tienda en la planta baja y vivir en el primer piso.

Las razones sentimentales unidas a las financieras dieron el triunfo a la señorita Staelc.

Los mismos que había puja do llegando a la cifra de 40.000 francos, más o menos lo que valía el edificio, estaban un poco avergonzados y propusieron obsequiar con un banquete a la señorita Staelc. El notario renunció a

mil, de los dos mil francos que le correspondían por su actuación, y todos en el barrio quedaron contentos.

Pero aquello no fué nada desde el punto de vista de un tierno romanticismo, comparado con lo que había sucedido, la semana anterior, en el barrio de Mazelen. La gente no cabía en la sala.

Comenzó la subasta. El notario anunció que la cantidad con que se iniciaba era de 20.000 francos. La Farmacéutica apuntó.

—20.500!  
Luego se oyó una voz masculina:

—21.000.  
Y se organizó el barullo. La mujer del postor le tapó la boca. Las hijas aseguraron, con esa firmeza que los hombres nos atribuyen a las mujeres para decir mentiras, que su padre no había pronunciado palabra, que eran figuraciones del encargado de la subasta. La esposa, sin soltar la mordaza, que tenía puesta a su marido, gritó a la boticaria:

—¡Puja, Liteth! Este insensato pagará el resto.

La farmacéutica dijo:

—21.000 francos.

Y entonces se oyó a un coro de filántropas, cada una de las cuales se dirigía a su padre, a su esposo, o a su hermano, que decía:

—¡Tú te callas!

Y como ya estaban habituados a callar cuando sus mujeres se lo ordenaban, enmudecieron.

—21.000 francos—dijo el subastador—21.000 francos, piensen, señores que es una ganga...

Los señores continuaron mudos bajo la amenaza de miradas furibundas.

—21.000 Francos, a la una... 21.000 francos a las dos... Pero, ¿es posible que no haya nadie que ofrezca más de 21.000 francos? ¿Nadie? 21.000 francos a las tres...

Adjudicada la escuela a la señorita Liteth Wengen.

Todas las damas presentes se pusieron a aplaudir. Le dieron una ovación a la boticaria y otra a la que había tapado la boca a su marido.

Salleron llevando el acta de compra y cantado el himno nacional se encaminaron a la pensión donde se hallaba alojada la anciana maestra jubilada, comunicándole que le regalaban la escuela.

Doscientas mujeres, antiguas alumnas, habían cotizado a razón de cien francos suizos cada una para hacerle un obsequio a la que les enseñó a leer.

Doscientas mujeres fueron capaces de guardar un secreto. Querían darle una sorpresa a la maestra y se la dieron.

—A los hombres ni les podemos decir nada—comentó la farmacéutica—. Como son tan cotillas en seguida se lo hubieran contado a la señorita Helene, nuestra vieja profesora, mientras así, sabiendo sólo doscientas mujeres era lo mismo que si no lo supiese nadie.

Angeles VILLARTA



**Material de maniobra para alta tensión. Para armeros, cuadros de mando, puzos, e instalaciones industriales, etc.**

**AEG**  
IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S.A.

## El presidente peruano asume poderes excepcionales

### Para combatir la creciente ola de «provocaciones políticas»

LIMA (PERU).—El presidente Manuel Prado asumió la pasada noche poderes excepcionales para combatir la creciente ola de «provocaciones políticas» consistentes en huelgas ilegales en las industrias clave del Perú. Es la primera vez que el presidente Prado hace uso de estas facultades extraordinarias desde que comenzó su mandato en 1956. No ha sido impuesta la censura. Mientras, huelgas esporádicas continúan extendiéndose por todo el país, afectando a las vitales minas de cobre peruanas, paralizando los transportes en la capital y amenazando con una huelga de ferrocarriles para la próxima semana.—Efe.

## AMONTILLADO COQUINERO



*Para mariscos y aperitivo*

# OSBORNE

*Puerto de Santa María*

### Anuncios por palabras

PATIÁVICOLA "SAN LUIS" Chiclana (Cádiz). Envía gratis Historia de la Patiacultura Española. Pídala antes de comprar patitos.

VENDO Mercedes, 15 HP, Nash, 19 HP. Informes, su dueño: Pedro Antonio Lara, Maestro Torres, 16, Tomelloso (Ciudad Real)

PARA CUIDAR FINCA como guarda mayor, bien informado de repoblación y todo cuanto se relaciona de una finca de monte, a quien interese dirigirse por escrito al número 9719. Gisbet, Aranal, 1, Madrid.

CAZADORES. Arriendo monte caza mayor y menor en Huescar (Granada). Informes: Inocencio Sánchez, Mayor, 4, Madrid.

PASTOS en Huescar (Granada). Interesa tratar con ganadero que disponga de ganado lanar y cabrio, de 1.000 a 2.000 cabezas. Inocencio Sánchez, Mayor, 4, Madrid.

### el equipo del perfecto taxista de "seat"



amor al prójimo	228 %
odio al vestigio	3302 %
aprecio al urbano	2304 %
respeto a la compañía de tranvías	1003 %
tolerancia hacia las conductoras femeninas	001 %
nostalgia de días de lluvia	2002 %
respeto a la compañía de taxis	1090 %
	10000 %

... y no se resfría nunca !!!

RINOMICINA super 2, de doble potencia, corta radicalmente los resfriados. Nueva fórmula... Más energética y completamente inofensiva. Recomendada a las personas delicadas del estómago. No causa pesadez de cabeza ni embota la sensibilidad.

AL PRIMER SINTOMA...

**rinomicina** super 2 DE DOBLE POTENCIA

## MOTORES DIESEL MATA CÁS



DISTRIBUIDOR OFICIAL **ANTONIO GARCIA SELVA**

San Antonio, 23 - Teléfono 2263 - ALBACETE

# 4=1 Excesiva goleada al Albacete en Callosa

Nuestro equipo jugó una buena primera parte impidiendo un mejor resultado su desgracia en el tiro

Pastor, en los últimos minutos, salvó el honor albacetense

*En ocho partidos le han colocado al Albacete veinte goles. ¿Dónde tenara el mal el enfermo?*

### EL PARTIDO COMENZABA ESPERANZADOR

El partido de ayer en Callosa, con un Albacete que ya parecía haber iniciado la serie de los éxitos, se nos presentaba con muchas esperanzas al comenzar a rodar la pelota. Nuestro equipo comenzó jugando bien, llevando el peligro al área adversaria donde lo único que faltó fue el remate afortunado que dio en las mallas. A los 6 minutos se presentaba la primera ocasión en un golpe franco que sacó Pastor y salía fuera por poco. En los pocos aficionados albacetenses que habían acudido al Palmeral existía un ambiente de ansiedad, porque el gol albacetense se podía producir de un momento a otro a la vista del magnífico desenvolvimiento del conjunto. Por contra la afición local se impacientaba y barruntaba el desastre de un Callosa que sólo tenía sus puntos fuertes en el centro de la defensa y en el volante Faelo. A los 20 minutos los dados nos quitaron el primer gol en un tiro de Montoya que dio en la escuadra, saliendo el balón rebotado y sin que en segunda intención Vera pudiese rematar adentro. ¡Cuánto no hubiese cambiado el partido ese gol que en desgraciada manera se esfumó!

Igualmente Montoya tuvo una estupenda oportunidad de marcar en una jugada en la que un pase de Julio le situó en magnífica posición de hacer gol. Sin poder controlar la pelota, el remate de nuestro interior, salió rozando al poste.

El único gol de esta primera parte se produjo a los 25 minutos a favor de los de casa. Fue a la salida de un corner por la izquierda que sacó Ciscar y en barullo ante nuestra puerta lo resolvió con oportunidad Faelo de un tiro desde cerca.

No estaba perdido el partido por esto, sin embargo, se podía remontar esta pequeña diferencia a menos que continuaran las linas albacetenses con la seguridad que has-

ta entonces había hecho gala. La defensa estaba segura y los volantes trabajaban con efectividad, pues Julio, marcado de cerca por Villa, el mejor hombre del Callosa, no encontraba su oportunidad de tirar a puerta. Pero a pesar de esto una labor eficaz por los extremos, que desgraciadamente no fue a más, sino al contrario, hacía mantener las esperanzas. Y así se llegó al descanso.

### Neveras CANDEL RADIO

#### UNA SEGUNDA PARTE DECISIVA

Después del descanso se impuso la voluntad y el coraje del Callosa. A los diez minutos conseguían los locales su segundo gol en una internada del extremo derecha, Calvo, que sorteo a Aparicio y a Ambrosio y dio un pase magnífico a su delantero Benavente que sólo tuvo que desviar levemente el balón lejos del alcance de Muñoz.

Y puestos ya a aprovechar la confusión de la línea defensiva albacetense, quebrada, el mismo extremo derecha callosino, Calvo, en jugada personal, burlando a Aparicio y a Ambrosio, conseguía el tercer gol a los 13 minutos.

Ya se había marcado una notable diferencia entre los dos equipos. Mientras el Albacete perdía gas, el Callosa se crecía de forma admirable apoyado el juego en su volante Faelo y en su interior Embarre. Este, a los 25 minu-

tos marcaba el cuarto y último gol para su equipo.

En la defensa permutaron sus puestos Martínez y Aparicio, pero los cuatro goles encajados ya no tenían remedio. Sin embargo se podía acortar la diferencia y así en el último cuarto de hora impuso el Albacete un ligero dominio, que se tradujo en dos ocasiones de marcar de Julio y Vera. Pero la suerte no estaba con los albacetenses y resultaron baldíos los esfuerzos de nuestros muchachos por aminorar la diferencia. Otro tiro de Montoya salió fuera por poco y así se llegó al minuto, 40, en el que Pastor en una bonita jugada llevada por nuestros interiores, consiguió que el balón fuera a la red.

### Dilas a presión CANDEL RADIO

#### UN ALBACETE DESAFORTUNADO

Digamos que examinado el juego de ambos equipos el Albacete no mereció este resultado, aunque en méritos a la segunda parte del Callosa, si fuera justa la derrota.

Nuestro equipo tuvo una buena primera parte en la que pudo poner el marcador con diferencia favorable. La defensa estuvo segura a lo largo de los cuarenta y cinco primeros minutos. Después sólo conservó su solidez por el centro, donde Ambrosio anuló prácticamente a Benavente.

Los volantes trabajaron muy de acuerdo en la primera

mitad y en la continuación destacó Monroy, con entusiasmo anarquía. En la defensa los extremos no llegaron a entrar en juego, siendo Vera el más peligroso. Julio y Pastor, marcados por dos defensas en vena de aciertos, poco pudieron hacer. Los interiores fueron lo más regular del equipo, pero sin suerte, especialmente Montoya, que tiró peligrosamente a puerta en varias ocasiones, siendo autor de un gol en la primera parte, injustamente anulado por el colegiado, Diez Quiles.

### Receptores de radio CANDEL RADIO

#### EL CALLOSA, JUSTO VENCEDOR

El Callosa fue vencedor justo de la pelea. Tras una primera mitad mediocre en la que no se llegó a desfondar el equipo, gracias a Villa, Jacinto, Faelo y Embarre, se recuperó en la continuación y la fortuna en dos días paros y con dos jugadas extraordinarias de su extremo de una holgada diferencia que fue excesiva.

Su portero tuvo varias intervenciones felices. En la defensa destacó poderosamente el central, Villa, y el lateral izquierdo, Jacinto. En la media sobresalió Faelo y Pas la delantera destacó su ala derecha, formada por Calvo y Embarre. A ratos lució Ciscar el extremo izquierdo.

#### ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el partido el colegiado murciano, señor Diez Quiles, que lo hizo regular tirando a mal. Erró en muchas ocasiones, sin estar de acuerdo con sus ayudantes en la banda, y anuló un gol al Albacete en la primera parte, en una jugada en la que portero callosino, al acoso de Montoya y Guti, llegó a dar con el balón en las mallas laterales. A sus ordenes se alinearon los equipos:

Callosa.—García; Torralba, Villa, Jacinto; Faelo, Gutiérrez; Calvo, Embarre, Benavente, Laureano, Ciscar. Albacete, Muñoz; Martínez, Ambrosio, Aparicio; Vázquez, Monroy; Pastor, Montoya y Juli, Guti y Vera.

L. PAREÑO

### Alta fidelidad CANDEL RADIO

## Mariano García, S. L.

### De Muebles y Decoración

Ante las innumerables cartas, telegramas y llamadas telefónicas recibidas de todos nuestros clientes y amigos, interesándose por los efectos de la riada en nuestra industria, nos complace agradecer las muestras de amistad recibidas, a la vez que comunicar que nuestras Fábricas en Valencia, sitas en Nicolás Factor, 11 y 13, gracias a Dios, no han sido afectadas en absoluto.

*Lo más seguro*

CONTRA LA SEBORREA (CASPA) CAUSA PRINCIPAL DE LA CAIDA DEL CABELLO, ES COMBATIDA MEDIANTE FRICCIONES DIARIAS DEL CUERO CABELLUDO

## Diplon

EXTRACTO ANTISEBORREICO

LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

### CASA VILARDELL de Barcelona

especializada en Géneros de Punto, Sastrería, Camisería, etc., necesita Agentes Vendedores o Vendedoras, a fin de extender el sistema de Ventas por Catálogo. Solicite detalles a Via Layetana, 49 BARCELONA.

un amontillado fino

## carta blanca

AGUSTIN BLAZQUEZ \* JEREZ \*

## Calificaciones

0	Nota excepcionalmente mala
1, 2, 3 y 4	Suspense
5 y 6	Aprobado
7 y 8	Notable
9 y 10	Sobresaliente

### CALLOSA

- García (5)
- Torralba (5)
- Villa (7)
- Jacinto (7)
- Faelo (8)
- Gutiérrez (5)
- Calvo (8)
- Embarre (8)
- Benavente (5)
- Laureano (4)
- Ciscar (5)

### ALBACETE

- Muñoz (5)
- Martínez (4)
- Ambrosio (6)
- Aparicio (3)
- Vázquez (5)
- Monroy (6)
- Pastor (4)
- Montoya (6)
- Julio (4)
- Guti. (6)
- Vera (4)

Arbitro, señor Diez Quiles (4)

### Artículos de regalo CANDEL RADIO

# Cartelera de espectáculos

EMPRESA J. PEREZ GARCIA

EMPRESA L. M. S.

**CAPITOL**  
Continúa de 5:30 a 1  
PROGRAMA DOBLE  
(Tolerado)

**VILLA ALEGRE**  
Pasos 5:30 8:30 y 11:30

**El diablo del desierto**  
Pasos 7 y 10

**Gran Hotel**  
Continúa de 5 a 1  
COMPLEMENTOS  
Sensacional estreno en  
Eastmancolor

**Las maniobras del amor**  
(No tolerada)  
Pasos 5, 7, 9 y 11

**PRODUCTOR (A)**  
Continúa de 5 a 1  
PROGRAMA DOBLE  
(Tolerado)

**Navidades blancas**  
Pasos 5, 8, 15 y 11:40

**HEIDI**  
Pasos 6:50 y 10:15

**PRODUCTOR (B)**  
Continúa de 5 a 1  
PROGRAMA DOBLE  
(No tolerado)

**Crimen perfecto**  
Pasos 5, 8, 15 y 11:15

**AMOR A MEDIANOCHE**  
Pasos 6:45 y 10

**Teatro Circo**  
Continúa de 5:30 a 1  
COMPLEMENTOS y  
sensacional estreno en  
Ferraniacolor

**Angeles de manos negras**  
(Autorizada mayores)  
Pasos 5:30, 7:25, 9:20 y 11:15

**Cinema Astoria**  
Continúa de 5:30 a 1

**Maniquies de Paris**  
(No tolerada)  
Pasos 5:30, 8:30 y 11:30

**La importancia de llamarse Ernesto**  
(Tolerada)  
Pasos 7 y 10



# « Estogues » en la ciudad

## ESPUELAS

Lo atribuyo a descuido o motivado por la prisa. Esta mañana he visto pasar un hombre en motocicleta con botas de montar y con espuelas!

Impetuoso Bucéfalo tesalio; elástico y nervioso Babilico; metafísico Rocinante (¿y por qué no tú, noble Ladrón te mío de hace treinta y tantos años?); ¡qué cosas! Vuestro padre Pegaso se libró de las espuelas porque tenía alas. Alejandro, Rodrigo y Don Quijote las necesitaban para su misión de héroes. (Yo, porque eran de reglamento.)

Da escalofríos al pensar en un tubo de escape cosido a espaldas, chorreando asquerosa sangre negra; en un guardabarros hecho una criba; en las espinillas del de la grupa picadas a modo... Es querer avivar el «estogue» del motorcito rabioso y ruidoso.

Nos estremece más pensar en la posibilidad de que una motocicleta espoleada salte obstáculos tales como el barrio de San Vicente, el Sepulcro, el Cerrico de la Horca, las Cañizas; que alargue el manillar en una desesperada competición deportiva con apuestas de por medio; que la rueda trasera se coma a bocados la delantera, como les ocurre a esos estrafalarios «jeeps»...

Antaño se llegaba a tiempo a cualquier sitio distante reventando cabollas, rasgándose las carnes con la espuela. Relegado por la mecánica el noble bruto, las hirientes ruedecillas dentadas tratan de superar velocidades. Es el eterno descontento de los hombres.

Bueno, Agustínico. Ya que hemos estado juntos amigablemente, dejémoslos de vagas consideraciones y vayámonos a echar la espuela, que hace frío y viene lloviendo.

F. DEL CAMPO AGUILAR

Pluma y Tinta  
**Waterman's**

# DEPORTES

## Resultados

### I División

R. Sociedad, 3; Las Palmas, 1  
Zaragoza, 2; Osasuna, 0  
At. Bilbao, 5; Jaén, 1  
Celta, 3; Sevilla, 1  
Español, 0; Valencia, 0  
Valladolid, 1; Barcelona, 2  
At. Madrid, 5; Granada, 1  
Gijón, 3; R. Madrid, 0

### II DIVISION (Grupo primero)

Elbar, 2; Avilés, 0  
Santander, 3; La Felguera, 2  
Ferrol, 1; Tarrasa, 1  
Leonesa, 2; Indauchu, 0  
Alavés, 3; Coruña, 1  
Gerona, 5; Sestao, 1  
Caudal, 3; Rayo, 1  
Sabadell, 1; Condal, 0  
Basconia-Oviedo, aplazado para el día 28

### (Grupo segundo)

Hércules, 4; Ceuta, 0  
Plus-Ultra, 2; Huelva, 0  
Jerez, 4; Extremadura, 0  
San Fernando, 3; Eldense, 1  
Levante, 2; Alcoyano, 1  
Badajoz, 1; Cádiz, 5  
Betis, 2; Córdoba, 1  
Málaga, 3; Murcia, 0  
Alicante, 3; Tenerife, 2

### III DIVISION (Grupo X)

HELLIN, 4; Yeclano, 2  
ALMANSA, 1; Lorca, 2  
Almoradí, 1; Cieza, 1  
Minera, 2; Orihuela, 2  
Elche, 6; Imperial, 1  
Villajoyosa, 0; Cartagena, 2  
Aguilas, 2; Thader, 0  
Elda, 1; Novelda, 2  
Callosa, 4; ALBACETE, 1

## Primera División

### El Barcelona venció en Valladolid y el Real Madrid fué derrotado en Gijón

### El Valencia empató con el Español, en Sarriá

La gran sorpresa de la jornada ha sido la derrota del Real Madrid en el Molinón. Los quintelistas no se la esperaban, como es natural, pero esto hace buenos los dividendos a la hora del reparto. El Gijón sorprendió al conjunto madrileño con un juego entusiasta y preciso de pase largo, imponiendo una velocidad a las jugadas que el materialismo de los campeones de Europa no acertó a contrarrestar. Biempica marcó para los gijoneses en la primera parte y Sánchez con dos goles, uno de ellos de penalty, cerró la cuenta de este partido de netá superioridad asturiana.

La victoria del Barcelona en Zorrilla no ha sido sorpresa; se esperaba, pese a que el equipo castellano parece ser que había iniciado la recuperación con su estupenda victoria sobre

el Valencia, el pasado domingo. En la primera mitad marcó Martínez, y en la continuación volvió a marcar este mismo jugador, anotándose el tanto de honor vallisoletano, Badenes.

Goleadas hubo en esta jornada a cuenta del Jaén y del Granada. En San Mamés el At. de Bilbao, con un memorable partido de Arteché y Beitia, goleó al Jaén y en el Metropolitano claudicó el Granada.

Y un sintoma de la recuperación del Valencia fué su empate en Sarriá frente al Español. Partido emocionante entre estos dos equipos que tuvieron oportunidades de marcar, pero que la suerte dejó en igualdad lo que efectivamente fué empate en juego y dominio.

Un gran partido hizo el Celta en Balaidos venciendo al Sevilla, que causó buena impresión pese a emplearse con dureza. Braga (2) y Moll consiguieron los goles gallegos y Antoniet el del Sevilla.

En Atocha la Real Sociedad con una estupenda primera parte derrotó a Las Palmas. Marcó Paz y Laguardia por la Real; se anotó Torres el gol isleño y Gordelueta, de penalty, hizo el tercero para los donostiarras.

Y finalmente, el Zaragoza en La Romareda venció al Osasuna en un encuentro interesante. Marcaron los goles aragoneses Wilson y Vila, anulándose un gol al Osasuna, obtenido por Sabino. Destacaron Alustiza y Wilson por el Zaragoza y Sabino por los pamplonicas.

Veintiocho goles se marcaron en total, con cuatro equipos que se quedaron con cero en el casillero.

Y por demás es interesante la victoria del Barcelona que se acerca peligrosamente al Real Madrid, todavía líder de la clasificación. L.P.

## Clasificaciones

### I DIVISION

J. G. E. P. F. C. P.	
R. Madrid	9 6 2 120 614
Barcelona	9 6 1 225 1012
At. Madrid	9 5 3 132 1513
Español	9 5 3 115 913
Osasuna	8 4 2 216 1210
At. Bilbao	8 4 1 323 15 9
Celta	8 3 3 217 15 9
R. Sociedad	9 3 2 411 12 8
Zaragoza	9 2 4 311 12 8
Gijón	7 2 2 311 11 6
Granada	8 3 0 5 915 6
Sevilla	8 2 2 4 915 6
Jaén	8 2 2 4 616 6
L. Palmas	9 1 3 5 832 5
Valencia	8 0 4 411 18 4
Valladolid	8 1 2 5 1223 4

CON HOJAS  
**Palmera**  
Rao, rao... ¡y ya está!

### III DIVISION (Grupo décimo)

J. G. E. P. F. C. P.	
Elche	8 7 1 0 46 415
Cartagenera	9 6 0 3 27 15 12
Villajoyosa	9 6 0 3 25 15 12
Callosa	9 6 0 3 24 18 12
Novelda	9 4 2 3 20 17 10
Almoradí	9 4 2 3 12 17 10
Imperial	8 4 1 3 26 22 9
Aguilas	8 4 1 3 18 15 9
Cieza	9 4 1 4 11 15 9
Lorca	8 4 1 3 12 21 9
ALBACETE	8 3 1 4 28 20 7
Orihuela	8 2 3 3 16 16 7
Thader	9 3 1 5 19 22 7
ALMANSA	9 3 1 5 18 32 7
HELLIN	9 3 0 6 18 17 6
Elda	9 3 0 6 15 27 6
Yeclano	9 2 1 6 13 39 5
Minera	9 1 2 6 9 25 4

MOTOR  
CENTRAL  
**Lambretta**

## La quinta premiada

JORNADA	1957
9	10 Noviembre

### I DIVISION

R. Sociedad	L. Palmas	1
Zaragoza	Osasuna	1
At. Bilbao	R. Jaén	1
Celta	Sevilla	1
Español	Valencia	x
Valladolid	Barcelona	2
At. Madrid	Granada	1
R. Gijón	R. Madrid	1

### II DIVISION

Elbar	Avilés	1
Ferrol	Tarrasa	x
Leonesa	Indauchu	1
Alavés	Coruña	1
Caudal	R. Vallecano	1
Sabadell	Condal	1
RESERVAS		
Santander	Felguera	1
Gerona	Sestao	1

## Delegación de Seguros

Entierro y Enfermedad en Valencia, se vende. Apartado Correos 692. Valencia.

# Toros en Albacete



## Sensacional acontecimiento taurino

Domingo 17 noviembre de 1957  
A beneficio de la "Campana de Navidad y Reyes"



# Pedrés, Montero y Chicuelo II



Con 6 novillos-toros de Tabernero de Paz

¡Precios popularísimos!